

# ARADI HIRDETŐ.

Szerkeszti 's kiadja Sveszter Ferencz.

Felsőbb helytartósági engedelemel.

16-ik szám.

Szombaton Ápril 17-én 1847.

6-ik évi folyam.

## T u d ó s í t á s.

A' helybeli helyvét hitvallásu közönség úriut-szában megkezdett imaházának alap-követ szokott szertartással f. hó 19-én, délelőtti 11 órakor fogja letétetni.

## H i r ű l.

Egy jóerkölcsű, szerény és becsületes egyén, ki a' magyar és német nyelvet és írást tökéletesen tudja, illő fizetés mellett felvétetik írásnak a' szerkesztői irodában.

## Jégkármentői jelentés.

Az alólirtt Igazgatóság ezennel a' cs. kir. megerősítést nyert erdélyi kölcs. jégkármentő társaság t. cz. tagjainak jelenti, miszerint a' közelebb lefolyt évben is kárvaltot részvényesseinek a' bevett díjából nem csak

teljes 100 percentnyi kártérítést nyujthata,

hanem még

$39\frac{5}{100}$  percentnyi díj fölöslegis megmaradt, melly megmaradt összeg, hogy ha a' közelebbi 4 év alatt rendkívüli kártérítés pótlása végett nem kívántatnék, a' folytonoson résztvevő tagoknak szabályok 72 §. szerint az 1851-ik évben vissza fizettetik, 's ezáltal is már az akkori díjbefizetés tetemesen apadand.

'S midőn e' társaság közhasznúságára a' mezei gazdákat tisztelettel figyelmeztetjük, nem mulaszthatjuk el, egyszersmind a' kiszámíthatlan jégvihar pusztításai ellen, természetnyelveiket kármentesítés végett, felszóllítani, annyival is inkább, mivel a' mostani díjrendszerünk olly helyekre nézve, hol ritkábban történtek jégcsapások, czélszerűleg lejjebb szállittatott, 's ezáltal a' szegényebb sorsu földmivelőkis könnyen részesülhetnek e' társaság jótékonyágában.

Biztosítani lehet Aradon nagy kereskedő

t. Deutsch Ignácz úrnál,

hol is, valamint az egész austriai birodalomban felállított ügyvivőségeinknél mindenféle nyomtatványaink díj nélkül adatatnak ki az illetőknek.

Kolosvárt ápril 3-án 1847.

A' cs. kir. megerősítést nyert erdélyi kölcs. jégkármentő társaság Igazgatósága.

## H i r d e t m é n y.

Az arad-pesti gyorskocsizó-társulat részéről — melly 1838-ik évi ápril 5-étől 's e' szerint 10 évek óta szakadatlanul és szabályszerűen folytatja utjait, hízelve hogy azon idő alatt a' t. cz. utazók bizodalnokokat és meglegedésöket megnyervén —, ezennel közhirül tétetik, hogy ezen társulat jelenleg Szebennel egyesülvén, minden héten egy gyorskocsi szebenből aradon keresztül pestre, és onnan vissza menend, melly fordulat f. évi ápril 28-án veendi kezdetét, és pedig:

Szebenből aradra minden szerdán, Aradról pestre minden pénteken; ellenben Pestről aradra minden csütörtökön, és Aradról szebenbe minden szombaton reggeli 4 órakor.

Ezenkívül indul a' közönséges arad-pesti gyorskocsi minden csütörtökön aradról pestre, és minden hétfőn pestről aradra.

Helyek ára: Aradról pestre 10 ft. e. p. és annyi vissza; szebenből aradra 13 ft. e. p. és szint annyi vissza.

Minden utazó 30 fontnyi motyót szabadon vihet, a' túlsúly csak 10 fontot tehet, és minden fonttól 3 krajczár lészen fizetendő.

A' motyó könnyen elrakható utazó táskából vagy bőrzsákból áthat; bőröndök és ingóságok elnem fogadtatnak.

Nagy rakládák vagy bőröndök az ügyvivő urak által eszközlendő külön alkalommal fuvarozhatók.

A' társaság ügyvivői ezek:

Aradon: Ilman János úr. Elindulás a' „fehér kereszt“ vendégfogadóból.

Pesten: Koszgleba László úr. Elindulás a' „Nádor“ vendégfogadóból.

Szebenben: Szedlasek Ferencz úr. Elindulás a' „fehér oroszlán“ vendégfogadóból.

Az újonnan felállítandó szebeni gyorsutazáshoz aradon egy gyorsutazási biztos felvétetendő; melly szolgálatot elnyerni kívánók, folyamodásokat legfeljebb f. hó 21-ig Heim Domokos társulatielnök úrnak benyujtsák.

## J e l e n t é s.

Mintán bekövetkezet viszonyok miatt, gróf Vickenburg úr által Hostmann Keresztély hannoverai királyságban Célben lakó pénztőzsérnek elzálogosított Arad megyei Szakács, Madrizesty és Szlatina uradalmi igazgatóságától főnököm további rendeleteig lemondottam, tehát ezennel felszó-

litom az érdeklőket, hogy az eddig vezetett urodalmi igazgatóság ellen netalán támasztandó követeléseket kiszámolás végett bérmentessen beküldeni, és annak sikeresítését bevélni, ne terheltesenek. Kelt Zöldesen ápril 1-én 1847.

Schriever Károly.

### J e l e n t é s.

Alólirott tisztelettel jelent, miszerint mindennemű szalmakalapokat tisztítás, szürke vagy feketére festés, avagy a' legújabb alakszerinti átmintás végett elfogad és jutalmas áron elkészít. Egyszersmind ajánlja magát a' Blond-csipkék, Crepp-, Gasir- és Derletin öltönyök tisztítására, valamint mindennemű más csipkék tisztítására és festésére; továbbá mindenféle előnyomatások készítésére himvarrónék számára. Lakása Tunner ház' 2-ik emeletében, a' szerzetesek kolostor átellenében.

Stolz Theresia.

### Barátságos meghívás

az e' folyó 1847-dik év július 10-én történendő JÓSZÁG-SORSHUZÁS részvételéhez, mellynél 3 nagy Realitások, vagy is váltságul 200,000 v. forintok nyerhetők.

A' sok és nevezetes nyerőszámok osztályozása következőkép látható, és az egy igen különszerű alapon nyugszik, mellynek következtéből a' nyereemények a' létező sorsok egész sorain ez által felosztatnak.

A' nyereemények következők:	
1 nyerősz. 200,000 f. v. cz.	1 nyerőszám 1,200 f. v. cz.
1 „ 20,000 „	1 „ 1,000 „
1 „ 15,000 „	1 „ 1,000 „
1 „ 10,000 „	1 „ 1,000 „
1 „ 10,000 „	1 „ 1,000 „
1 „ 8,000 „	1 „ 1,000 „
1 „ 6,000 „	1 „ 1,000 „
1 „ 5,000 „	1 „ 1,000 „
1 „ 4,000 „	1 „ 1,000 „
1 „ 3,200 „	1 „ 1,000 „
1 „ 3,000 „	1 „ 1,000 „
1 „ 2,500 „	1 „ 1,000 „
1 „ 2,000 „	1 „ 1,000 „
1 „ 1,500 „	és így lefelé 5 forintig.

E' mellett még 119 ötöd 1839-ki kölcsöny, és 130 herczeg Eszterházy-féle sorsok.

Utóbbiak már folyó évi június 15-ik napján végbeviendő sorshuzásban játszanak a' részvevők kedvezetével.

Sorsnak ára 4 p. ft.

Közlelbb értesít a' játékterv.

Zinner D. és társa bécsben.

Sorsok jutányos áron és nagy mennyiségben kaphatók DAURER B. J. irodájában, 5 pacsirta utszai 440 sz. ház' első emeletében.

## Deutsch Ignác

posztó - tárában

találatnak jelenleg éppen Bécsből érkezett reichenbergi és brünni posztók, fényvel és fény nélkül avatottak, minden csak képzelhető színekben és legfinomabb neműek.

Legújabb tavaszi és nyári Kabát-szövetek,

u. m. legdivatosb Zefir, Mouslin, Peruvien, O'Connell, Codrington, Drap de Chine, Drap Brasil 's a' t. meglepő dús mennyiségben.

Divatos nadrág-kelmék

legizletesb mustrájuak, színűek és melirtesek, mellyekhez egy ritkán olly mennyiségben található kiválasztás, ugy mind mindennemű és finomságu Tuskin, Trico elastice és Ecostin, feketebe mind színesbe sorozodik.

Piqué-, selyem- és szőr-Mellények

a' közelgő nyári korhoz alkalmaztatva, mellyek magokat a' legkedveltebb és újdonzott mustrák által különösen kitüntetik.

Minden néven csak nevezendő Nyak-kötönyek (Cravatten) hosszú Sálók, a' legtetszősebb formákban, és csak e' célra készített legnehezebb féle valódi francia selyem anyagból, legnagyobb mennyiségben.

Selyem Nyak és Zsebbelik,

középszerüektől a' legfinomabbig minden csak még mostanig feltalált és a' jó izlésnek megfelelő mustrákban és színekben.

Egyszersmind találatik ugyanitt nagy mennyiségben

honi gyártmányu posztó, kabát-, nadrág- és mellény-kelmék,

mellyek mind jóságok, mind szépségökre nézve akármelly külföldiekkal versenyezhetnek.

Mivel legszigorúbb iparomat csupán oda irányoztam, miszerint a' t. cz. közönség kegyes bizalmát (mellyben már több évek óta részesülni örömmre szerencsés vagyok) egészen megnyerhessem, reményem, hogy mindenkori pontos és bizonyosan megelégitendő kiszolgáltatásom által annál inkább számíthatok a' t. cz. közönség szives pártfogására és gyakorta megkeresésére, mivel nem csak portékáim különös jóságáról, hanem egyszersmind a'

legjutányosabb 's meghatározott

gyári-árok at

szabva biztosíthatom olly annyira, hogy azok általánosan véve bizonyosan értékesebbek mint minden más hasonló árudák azokat adni képesek.

Deutsch Ignác.

## H i r d e t é s.

Az új-aradi uradalom részéről az ötvenesi pusztán létező 2 korcsmákba (mellyek általánosan új karban helyeztetnek), f. évi május 1-ső napjától kezdve, két jó korcsmárosok kerestetnek. Erre figyelmeztetők bővebb tudomásvétel végett, magokat Uj-Aradon az uradalmi irodában jelentsék.

## Szolgálat keresés.

Egy a' gazdaság körül jártas és bizodalmas feleséges férfi, ki eddigi illy szolgálatjáról a' legjobb bizonyítványokkal bír, ajánlja szolgálatát mint gazda. Bővebben értesit felőle a' szerkesztőség.

## E l v e s z t e k

pénteken ápril 16-án, reggeli 7—8 óra közt, a' városháztól a' kigyó-utczai Tonesz házig terjedő úton, 3 rendbeli nyugtatványok, mindegyike külön fel iven, az alóljegyzett neve aláírásával ellátva 's t. Popovits János ügyvéd úrnak szóllók, jelesen: egyike 1 ft. 35 e. kr. nyugtatott 1845 e. szerkesztésidijről, Csoza másképp Csozits Alexát érdeklőt; — a' másik 1 ft. 6 e. kr. 1847 évről, Jójárt József, — és a' harmadik 57 e. kr. ugyan ez évről, Podoba Mojszát illetőt. — Megtálalója kéretik ezen nyugtatványokat a' szerkesztői irodába headni; ezen iratok egyszersmind ezennel érvényteleneknek is nyilvánítatnak.

Sveszter Ferencz,  
szerkesztő.

## Női divatképek

folyó 1-ső félévre kaphatók a' szerkesztői irodában.

## Mész eladási jelentés.

Alábbirott tudtul teszem, miszerint bár hová is, jelesen pedig ide Aradra a' legjobb minőségű ágrisi meszet, melly fehérségére 's szaporosságára nézve minden mást felül mül, kész vagyok 50—100 köbölnyi 's így nagyobb mennyiségben, — mint t. i. az építő urak érdeke kívannya, köllit 2 ft. 45 kral. v. pénzben, tengelyen szállítani. Venni-szándékozók sziveskedjenek kívánatokat vagy Ágrison velem tudatni, vagy e' végett intézendő leveleiket atyám házánál aradon, szarka-utczában 483 sz. a. beadni.

Konstantiny György.

## Eladási hirdetmény.

Egy szépen jegyzett, haszonvehető 3 év 2 hónapos svájcz-bika. és egy 2 éves svájcz-i korcs-üsző, kigyó-utczában 249 sz. a. eladó

Skolnik Károlynál.

## Eladandó ház.

Kelemen téren 450-ik sz. a. lévő özvegy Fruscha Anna háza, tágos kerttel szabad kézből eladó. Tudakolhatni Fruscha Ágoston fűszeres úrnál, Dracsay házban a' rácztéren.

## Eladó szőlő.

Lukácsy asszonyságnak baraczkai szőlőhegyen fekvő 22 holdnyi jó karban lévő szőleje, mellyben évenkint 6—700 akó bor terem, hozzá tartozó 's 6 szobát, konyhát, éléskamrát, és 500 akóra való pinczét foglaló présházzal, és 2000 akónyi hordók és kádakkal, nem különben két nagy gyümölcskertek, vinczellérlakkal, istáló 's kocsiszínnel, szabad kézből eladandó. Bővebb tudósítást kaphatni Radnán Urschits András úrnál.

## El- vagy bérbe adandó ház.

Egy a' naputszában helyezett ház, mellyben 5 szoba, konyha, kamra, pincze és kert van, szabadkézből eladó, vagy Sz. György napjára bérbe adandó. Bővebb tudósítást kapni Vásárhelyi házban, t. Bathóné asszonyságnál.

## El- vagy bérbe adandó ház.

Rátz-utczában 186-ik sz. a. helyezett Allesz háza, melly 3 szobát, konyhát, padlást és pinczét magában foglal, minden órán el- vagy bérbe adandó. Értekezhetni Forray-utczában Marschall szabómesterrel.

## Bérbe adandó lak.

Reggeli-utczában lévő azelőtt volt Vitkovszki, most pedig Frantzely Albert tanácsnok tulajdonához tartozó ház 5 szobával, konyha, kamra, padlás, 2 pincze, nagy istáló és kocsiszínnel f. évi május 1-től bérbe adandó. Értekezhetni a' háztulajdonossal.

## Deák házban, az országúton 905 sz. a.

van egy lak 4 szobával, konyha, éléskamra, gabonás-padlás, pincze, istáló és kocsiszínnel f. e. május 1-től bérbe adandó. Értekezhetni a' háztulajdonosnéval ott a' házban.

## Daurer házban

az 5 pacsirta-utczában, az egész második emelet 5 szobával — mellyekből 2 külön kiadhatatik, — pitvar, konyha, kamra, padlás és faszínnel azonnal bérbe adandó, és megszállandó. Bővebbet az úriutczában lakó Mayer ügyvéd úrnál.

## Bérleti jelentés.

A' fő-utczában, megyeház átellenében lévő Almásy házban van két nagy padlás és egy kettős-pincze bérbe kiadandó. Értekezhetni a' házban lakó alólírott uradalmi meghatalmazott

Csomortányi Károlynál.

## Árverési hirdetés.

Pankotai Herinle Józsefnek egy egész külső állományu háza 's telke, úriszéki marasztalás következtében f. évi ápril 17-én először, és jövő má-

jus hó 17-én másodsor 's utoljára fog közárve-  
résre bocsájtani.

Az urodalmi ügyészi hivatal által.

906 sz. **H i r d e t é s.**

Az aradi kir. kamarai urodalom Ménesi ke-  
rület részéről ezennel közhirül tétetik, hogy a'  
mondorloki, ugy szinte az ugyancsak ezen Erdé-  
szetben találtató ungyétzi favágásokból nyert Tisz-  
tások, ugy nem különben az újontan megnyitott  
millovai Szelistye nevü vágásban eső országútban  
készített ölfából fenmaradt gaj-fa, és valamen-  
nyi kerületi erdei tisztásokban találtató kaszálók  
el- 's haszonbérbe fognak adattatni.

A' nyilvános árverésnek határideje folyó évi  
ápril hó 19-ik napjára határozatott, mellynek el-  
múltával az utóbbigéret elnem fogadtatik.

Ki ezen árveréshez járúlni szándékozik, a'  
kített napra a' paulisi kir. kincstári tisztartói iro-  
dába, hol az reggeli 9 órákor kezdődni fog, ezen-  
nel illendően meghivattatik.

A' ménesi k. k. tisztartói hivatal által.  
Paulison ápril 12-én 1847.

781 sz. **H i r d e t é s.**

Az aradi kir. kam. urodalom Pécskai kerület  
részéről ezennel közhirül tétetik, hogy a' popini  
és gedusi kir. kamarai erdőkben, jelesen

a' popini erdei marosparton . . . 5340 darab  
és a' gedusi marosparton . . . . . 5580 „

összesen 10,920 darab

készen létező rőzse, és 11,622 darab czölöp nyil-  
vános árverés utján a' legtöbbet ígérőnek, felsőbb  
helybenhagyás fentartása mellett, készpénzen el-  
adódni fog; melly nyilvános árverésnek határideje  
f. évi ápril 20-ik napjára határozatott, mellynek  
elmúltával utóbbigéret elnem fogadtatik.

Ki ezen árveréshez járúlni szándékozik, a' ki-  
tett napra reggel a' popini, és délután a' gedusi  
erdei marospartokon, hol az árverés reggeli 9 óra-  
kor és délutáni 3 órákor kezdődni fog, ezennel  
illendően meghivattatik.

Kelt Pécskán ápril hó 10-én 1847.

**Bérleti árverés.**

Néhai Meszbach József füsüsmester' ősz-utszai  
125 sz. házban egy 2 szobából, konyha, kamra,  
és padlásból álló lak f. ápril hó 20-án, délutáni 3  
órákor a' helyszínén tartandó árverésen, folyó évi  
május 1-ső napjától kezdve egy évre, bérbe adadni  
fog.

Frantzely, tanácsnok.

**Birói árverés.**

Néhai Klaity Száva 's Moysza' özvegyei  
ellen, sz. Péter és Pál temploma részére, ugy  
Ponta Irimie fölperessége alatt befejezett per-  
ben hozott marasztaló ítélet' következtében birói  
foglalás alá vett, és már többször árverésnek ki-

tett, ugyan is Pernyáva külvárosban 811 sz. a.  
Botta Koszta 's Mihájlov Láva szomszéd-  
ságokban fekvő, Klaity Száva nevére irt há-  
zi- 's kerti-telkek, a' helyszínén f. ápril  
hó 20-án, délutáni 4 órákor tartandó leg-  
utolsó árverés' utján végképp el fognak adadni.

Markovits József,  
végrehajtó tanácsnok.

**Birói árverés.**

Nothnagl Mátyásnak ráczutszában, a' vadász-  
kürthöz czimzett 's jó karban lévő, két utszára  
szolgáló háza, melly 4 szobából, 1 nagy étterem,  
konyha, kamra, padlás, 500 akóra való pincze  
és jóvizü kúttal ellátva van, f. évi ápril hó 21-én,  
délutáni 3 órákor a' helyszínén tartandó árverés  
utján végképpen eladadni fog.

Sarlot János, tanácsnok,  
mint végrehajtó.

**Birói árverés.**

Podoba Mojsza' 565 sz. a. fekvő 2 lánzc  
szántóföldje, f. évi ápril 22-én, délutáni 3 órákor  
a' földbirói hivatalban tartandó árverésnek fog ki-  
tétetni.

Sarlot János,  
végrehajtó tanácsnok.

**Árverési hirdetés.**

Kászonyi Andrásnak magyar Pécskán létező  
háza, egyéb épületekkel, azon telken találtató  
serházzal, 's ehez tartozó eszközökkel folyó évi  
ápril 22-én, reggeli 9 órákor először, 's a' men-  
nyire szükségeltetnék május 23-án, szinte reggeli  
9 órákor másodsor foglalás utján elárvereztetik.

**Kibérlendő pincze.**

Sz. kir. Arad városa részéről híril adafik,  
hogy az ugynevezett Praefecturalis épületben lévő  
és 200 akót foglaló egyik pinczének bérbe adatása  
végett f. évi ápril 24-én árverés tartatni fog.

**Birói árverés.**

Mellyszerint Balta Tivadar táblabíró felperes-  
sége alatt kir. tanácsos Hendrey Pál ellen lefolyt  
pörben hozott ítélet következtében, nemes arad  
megyében fekvő Repszeg helységében találtató ma-  
jorságbeli földekből birói foglalási zár alá vett  
146 holdak, ns. Arad vármegye által rendelt ha-  
talomkar mellett, folyó évi ápril 26-án a' helyszí-  
nén tartandó árverés utján eladandók.

Kelt B. Jenőben mártzius 30-án 1847.

Korneli Sándor,  
t. arad megyei szolgabíró, mint ki-  
küldött foglaló bíró.

**Árverési hirdetés.**

Özvegy Szerguel Erzsébeth csódtömegéhez  
tartozó uriutszai 395-ik számú ház az illető csód-

(L. Folytatást.)

választmány határozata nyomán f. évi ápril hó 29-én utólszor, délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó nyilvános árverésen elfog adattatni; hová venni-szándékozók, 10 száztóli bánpénzzel ellátva, meghívotnak

az illető Csódválasztmány által.

### Birói árverés.

Jordánszky Cecília, másképp Jancsi Lőrincz özvegyének Sarkad külvárosi 362 sz. a. háza, f. ápril 29-én, délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó árverésnek kitétetik.

S a r l o t J á n o s,  
végrehajtó tanácsnok.

### Birói árverés.

Jordánszky Cecília, másképp Jancsi Lőrincz özvegyének Sarkad külvárosi 362 sz. háza f. évi ápril 29-én, délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó elárvereztetésre kijellettetik.

J o a n o v i t s P á l,  
fogláló tanácsnok.

### Birói árverés.

Kevresán Trifán o. pécskai lakos tulajdonához tartozó zsellérháza f. évi május hó 2-án, délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó árverésnek kitétetni fog.

Lóczy Alajos, végrehajtó.

### Árverési hirdetés.

Mellyszerint néhai Fuchs Sámuel után maradt fő-utszai 915 sz. emeletes ház, ns. tanácsi meghagyás folytában az illető örökösök részökre, f. évi május 5-én, délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó árverés utjáu a' legtöbbet ígérőnek eladatni fog.

Heim Károly, tanácsnok.

### Birói árverés.

Lóczy Lóczy Antal úr Paulison helyezett lakóháza 's a' mellett 93 kapára terjedő legjobb karbani szőléje, és szinte szőlővel beültetett termőállapotu kertje, törvényszéki ítélet következtében, birói foglalás utján, folyó évi május hó 6-án másodsor a' helyszínén tartandó árvereltetésen végképp elfog adatni.

Kelt Aradon mártz 4-én 1847.

Dániel István, főszolgabíró.

### Birói árverés.

Gábry Sándor táblabíró úr kovaszinczi határban lévő szőléje és borbáza minden hozzátartozandóval együtt, törvényszéki ítélet következtében, birói foglalás utján folyó évi május hó 7-én másodsor a' helyszínén tartandó árverésen végképp elfog adatni.

Kelt Aradon mártz 4-én 1847.

Dániel István, főszolgabíró.

VI. évfolyam. 1847-diki 16-ik sz.

### Haszonbérleti árverés.

A' tettes. Tornyai úrodalom részéről, 's nevezetesen:

a' Kutasi pusztá I. osztálya	259 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> hold	szántás
	387	gyep
II. "	209 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	szántás
	437	gyep
III. "	334	szántás
	374	gyep
IV. "	377	szántás
	379	gyep
V. "	294	szántás
	368	gyep
VI. "	193	szántás
	507	gyep
VII. "	98	szántás
	497 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	gyep
VIII. "	335	szántás
	260 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	gyep
's a' Dombegyházinak ezen utolsóval határos egy osztálya	320	szántás
	200	gyep

következő 1848-ik évi mártz 12-től kezdve, még pedig az első három osztály hét évre, — a' második három hatra — az utolsó három pedig öt évre lévén haszonbérbe kiadandó, azoknak árverési határnapjául f. évi május 20-ka tüzetik ki.

Az árverés nyilvánosan 's a' helyszínén történendik. Elfogadtatnak egyébiránt írásbeli 's kötelező ajánlatok előlegesen is, 's ha valamelyike az úrodalom igényeinek megfelelőndne, az illető osztály árverés alá nemis bocsájtatik. Az ajánlatok ezen czim alatt: „Ajánlat ez vagy amaz pusztá-osztályra“ a' Tornyai tisztartói hivatalhoz levén beküldendők.

Biztosítékül fél évi haszonbér, mindjárt az árverésnél léssen lefizetendő, mely csak az utolsó fél évi járulathá, kamat nélkül fog betudatni.

A' szerződési feltételeket, valamint a' puszták osztályzatát is térképen, Tornyán és Kurtitson az úrodalmi irodában mindenkor megtekinthetni.

Tornyán ápril 8-án 1847.

### A r s z a b á s.

1847-dik évi mártz 22-én, t. n. Arad vármegye részéről folytatva tartatott közgyűlés alkalmával az első élelembeli szerek, ápril 1-től kezdve, ekkép határozattak:

A' marhahús fontja 12 v. kra. hagyatva, azon megjegyzéssel, hogy lábszár 's koponya csontokat nyomatéku adni és kimérni tilalmas.

A' juhús'	fontja	8 kra. vált.
Bőrös sertéshús'		20 "
Bőretlen "		16 "
Első negyedrészbéli borjuhús'		14 "
Másod "		16 "
Uj szalonna'		28 "
O szalonna'		32 "
Uj háj'		36 "
O háj'		40 "

Öntött tiszta faggyú gyertya' fontja	32	kra. vált.
Mártott " " " " "	27	" "
Szappan' " " " " "	22	" "
3 latos vajas szarv királyi láng- lisztből . . . . .	2	" "
4 1/2 latos zsemle kir. lánglisztből	2	" "
6 " " zsemle lisztből . . . . .	2	" "
16 " kenyér . . . . .	12	" "
32 " " közönséges lisztből	10	" "

### V e g y l e t.

—<sup>o</sup>. Bécs közelében fekvő „Pottendorf“ hely-  
ségben jelenleg a' makacs gonoszjellemű skarlát-  
lázjárvány ideglázzal uralkodik. (Sp.)

—<sup>o</sup>. London. Southamptonban 20 török if-  
jak partraszállottak, angliába kiképezendők.  
(Pest. Ztg.)

### Húzott számok

Temesvári Lotteriában 1847-ik évi Ápril 10-én:  
38, 24, 82, 79, 22.

Legközelebbi húzás leend Ápril 24-én és Május 8-án.

### Az aradi gyorskocsin

megérkeztek Pestről,  
Kedden Ápril 13-án:  
Fridzay kisasszony.  
Blau úr.  
Hofmann úr.  
T. Mezey úr.  
Strassenreiter úr.

Pestre utaztak,  
Csütörtökön Ápril 15-én:  
N. Markovits kir. tanácsos  
úr, 2 helyet.  
T. Popovits úr.  
M. gróf Wenkheim dr,  
2 helyet.

Gabona ár Aradon 1847-dik évi Ápril 16-án.

Nevenként:	Egy posonyi mérő váltó- pénzben					
	legjobb		középsz.		alacson	
	ft.	kr.	ft.	kr.	ft.	kr.
Tiszta búza . . . . .	10	45	10	30	10	—
Kétszeres . . . . .	9	45	9	30	9	—
Rozs . . . . .	9	—	—	—	—	—
Árpa . . . . .	6	—	5	54	—	—
Zab . . . . .	3	45	3	30	—	—
Kukoritza . . . . .	7	30	7	24	7	15
1 mázsza széna . . . . .	3	—	—	—	—	—
1 'Súp szalma 12 fontos	—	18	—	—	—	—

Maros vizállása: Ápril 16-án reggeli 8 órakor: 4' 1" 0" a' zerus felett.

Ápril	Neve és sorsa a' meghalálozottnak	Vallás	Kora	Betegség	L a k á s és halálozati helye
4	Gerbely Lázár, földész	G. n. e.	50 é.	tüdőlob	Gája k. v. 374
—	Sándor Juli, földész' l.	Ref.	8 n.	görcsök	Molnárutsza.
—	Kleits Anna, szinte	G. n. e.	5 é.	tüdőlob	Angyalutsza 164
—	Gavrilla Mária, özvegy	—	60 —	szinte	Pernyáva k. v. 447
—	Schirsinger Ferencz, műszeres' f.	Kath.	14 hó	görcsök	Templomutsza.
—	Lebl Kálmán, Sigmondházi	Izrael.	30 é.	inláz	Izraelita kórház.
5	Sztupa Theodora, gyógyszerész' l.	G. n. e.	3 —	torokgyik	Széputsza.
—	Petrilla Ignácz, özvegyasszony' f.	Kath.	4 —	szinte	Reggeliutsza 575
—	Bogár Nina, szolgáló' l.	—	1 —	aszkor	Czímerutsza 589
6	Féher János úr, tisztviselő.	G. n. e.	40 —	tüdőlob	Erdőutsza 545
—	Vidmayer József, levélhordó.	Kath.	50 —	gutaütés	Magyarutsza 556
—	Petróczky József, földész' f.	—	45 n.	görcsök	Választóutsza 616
—	Tárgyi Borhála, katona' l.	—	1 1/2 é.	aszkor	'Sidóutsza.
7	Halmazsán Mihály, földész' f.	G. n. e.	2 —	torokgyik	Erdőutsza.
—	Szirb Anna, földész' l.	—	1 —	görcsök	Pernyáva k. v.
—	Fábi János, földész	Ref.	27 —	gutaütés	Téglantsza 882
—	Korcsik Mária, földészno.	G. n. e.	47 —	aszkor	szinte 380
—	Lauczán Péter, varga	—	77 —	aggság	Szegényekháza.
—	Vuits Mária, özvegy	—	60 —	tüdőlob	Sarkad k. v. 423
8	Osztoin Mia, földész' f.	—	4 hó	görcsök	Gája k. v. 369
—	Argyelán Thodor, földész	—	18 é.	aszkor	szinte 478
—	Tile András, kertész	Kath.	61 —	tüdőlob	Választóutsza 632
—	Botta Perszida, keményítő's' l.	G. n. e.	3 hó	görcsök	szinte.
—	Német István, timárlegény	Ref.	42 é.	tüdőlob	Vármegyentsza.
9	Kecsed Mihály, ácslegény' f.	Kath.	7 hó	görcsök	Ujvilágutsza 353
—	Banatzki Rózsi, földészno	—	60 é.	aszkor	szinte 696
—	N. N., szegényember	G. n. e.	28 —	halva találtatott	Radnaiút.
—	Volkmann Rozália, földész' l.	Kath.	24 n.	időtlen	Demeterutsza 171
—	Szlávits Franciska, kőműves' l.	—	2 1/2 é.	váltóláz	Floriánutsza 5
10	Miksa Mariutza, kocsis' h.	G. n. e.	30 —	inláz	Holtmarosutsza.

Nyomatott Beichel József betűivel.